



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/44/PV.59
28 November 1989

RUSSIAN

Сорок четвертая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 59-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 17 ноября 1989 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н ГАРБА (Нигерия)

позднее: г-н АБДУН (Судан)
(заместитель Председателя)

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций: проект
резолюции [149]

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Blank page



Page blanche

(Г-н Пеич, Югославия)

Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 90-х годов Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций получила решительную поддержку глав государств и правительств неприсоединившихся стран на их девятой Конференции в верхах, состоявшейся в Белграде в сентябре этого года.

От имени неприсоединившихся стран в ходе этой сессии мы провели широкие консультации с заинтересованными делегациями всех групп стран с целью разработки текста проекта резолюции по этому вопросу, который получил бы всеобщую поддержку, поскольку успешные результаты в течение десятилетия можно ожидать, лишь если осуществляемые в его рамках действия получают широкую поддержку международного сообщества.

Я рад отметить, что после интенсивных консультаций текст этого важного проекта резолюции получил всеобщую поддержку.

В соответствии с проектом резолюции Генеральная Ассамблея прежде всего признает, что одной из главных целей Десятилетия Организации Объединенных Наций является содействие принятию и уважению международного права, которое играет огромное значение для поддержания и укрепления международного мира и безопасности, для чего необходимо решать международные конфликты мирными средствами. Она также подчеркивает роль Организации Объединенных Наций в содействии более широкому принятию и уважению принципов международного права и в поощрении прогрессивного развития международного права и его кодификации и в этой связи подчеркивает необходимость содействовать преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права.

Я хочу выразить особое удовлетворение тем, что идея провозглашения десятилетия международного права Организации Объединенных Наций на этой сессии Генеральной Ассамблеи получила всеобщее одобрение. Главными целями десятилетия являются содействие принятию и уважению международного права, содействие путям и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему и выполнение его решений, поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации и поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

Остается еще задача разработать программу деятельности на десятилетие, и поэтому Ассамблея просит Генерального секретаря запросить у государств и соответствующих международных органов, а также неправительственных организаций их мнения по поводу программы и мероприятий на десятилетие, в том числе по поводу возможности проведения в конце десятилетия третьей международной конференции мира или другой соответствующей международной конференции.

(Г-н Пеич, Югославия)

Единодушная поддержка провозглашения десятилетия Организации Объединенных Наций является красноречивым свидетельством того, какое важное значение Организация Объединенных Наций придает прогрессивному развитию международного права и его кодификации. Я не выполнил бы своего долга, если бы не сказал о том, что признание выдающихся достижений в этой области является заслугой Организации Объединенных Наций, в частности Комиссии международного права и Шестого комитета Генеральной Ассамблеи. Перечень важных международных правовых документов, подготовленных в рамках Организации Объединенных Наций и являющихся сейчас составной частью позитивного международного права, поистине велик.

Конечно, много еще предстоит сделать в этой области. Динамичное развитие событий в мире ведет к росту взаимозависимости и необходимости укрепления сотрудничества между народами и странами. Возникающие процессы требуют соответствующего международно-правового регулирования.

Текущие события придают еще большую важность вопросам соблюдения норм международного права и правопорядка в международных отношениях. Мы глубоко убеждены в том, что именно таким образом нужно содействовать миру, социальной и экономической справедливости, правам человека и экологическому равновесию. Это – важная задача для деятельности по разработке международных законов. Конечно, мы не считаем, что все может быть достигнуто чисто правовыми средствами, однако мы твердо уверены в том, что переход от конфронтации к сотрудничеству в международных отношениях не может быть осуществлен без укрепления правопорядка в международных отношениях.

Это десятилетие даст возможность ускорить работу по подготовке соответствующих международных правовых документов, особенно в тех областях, которые до сих пор не отрегулированы в правовом отношении на международном уровне. Мы убеждены в том, что эта мера может внести важный вклад в содействие международному миру и согласию между народами и странами на пороге XXI века.

Г-н ТЮРК (Австрия): Прежде всего позвольте мне выразить большое удовлетворение делегации Австрии в связи с тем, что мы смогли принять участие в прениях по важному новому вопросу о провозглашении Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций с 1990 по 1999 годы. Австрия, постоянно выступавшая в защиту примата права, приветствует эту новую инициативу движения неприсоединившихся стран, которая придает особое значение дальнейшему повышению роли права в международных отношениях.

Мы все осознаем, что международное право является основой нынешнего международного сообщества и средством мирного урегулирования конфликтов между его членами. Поэтому растущее осознание государствами основополагающего значения тщательного соблюдения международного права, а также его прогрессивного развития и кодификации является необходимым для ускорения нашего продвижения к достижению мира во всем мире. Есть надежда, что предлагаемое десятилетие международного права путем содействия принятию и уважению международного права, содействия путям и методам мирного разрешения споров между государствами путем поощрения, прогрессивного развития международного права и его кодификации и путем поощрения преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права даст возможность международному сообществу сделать важный шаг в этом направлении. Австрии поэтому было очень приятно присоединиться к числу соавторов проекта резолюции, находящемуся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи по данному пункту повестки дня.

Содействие правопорядку в международных отношениях является одной из основных задач Организации Объединенных Наций, которая должна подвести нас ближе к цели установления мира во всем мире. В современном международном сообществе, состоящем из разных по размеру и силе государств, а также политических, экономических и социальных систем, только международное право может смягчить эти различия на основе принципа суверенного равенства.

Подлинный прогресс, достигнутый за последние десятилетия в области прогрессивного развития международного права и его кодификации, в немалой степени стал возможен благодаря важной работе, проделанной правовыми органами Организации Объединенных Наций, такими, как Комиссия Международного права и Шестой комитет Генеральной Ассамблеи. Однако продолжают возникать новые проблемы и сложные задачи, которые требуют действий со стороны международного сообщества. Австрия считает, что десятилетие международного права, которое будет провозглашено в период с 1990 по 1999 годы, даст новый импульс дальнейшему развитию и кодификации международного права. В этой связи я хотел бы упомянуть в качестве примеров дальнейшее развитие международного гуманитарного права, необходимость которого вызвана прогрессом в технологии вооружений, а также подготовку международных правовых документов, связанных с защитой окружающей среды, рассматривающих, в частности, вопросы информации, сотрудничества, репараций и предупредительные меры в области крайне опасных видов деятельности.

По мнению моей делегации, эти новые задачи и проблемы, стоящие перед международным сообществом, должны быть приняты во внимание Шестым комитетом, которому на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи поручено подготовить рекомендации для десятилетия. Однако в этом контексте я хотел бы подчеркнуть, что десятилетие международного права Организации Объединенных Наций окажется действительно полезным и успешным только в том случае, если Шестой комитет будет действительно стремиться выработать общеприемлемые решения при подготовке программы работы для десятилетия; ибо содействие соблюдению существующих документов международного права и постепенная кодификация такого права могут быть достигнуты только тогда, когда все члены международного сообщества будут готовы объединить свои усилия.

Тем не менее дальнейшая кодификация и развитие международного права не могут обеспечить всеобщий мир, если в нем не будут предусмотрены также механизмы мирного урегулирования международных споров. Признание верховенства права в международных отношениях должно привести к признанию компетенции международного судебного органа рассматривать случаи, когда два государства или более не могут договориться в отношении толкования или применения положения международного права. В этой связи

(Г-н Тюрк, Австрия)

члены международного сообщества должны уделять возрастающее внимание возможностям урегулирования споров Международным Судом. Австрия с особым интересом отметила создание Генеральным секретарем основанного на добровольных взносах Целевого фонда для оказания помощи государствам в урегулировании споров через Международный Суд.

Я могу также добавить, что в 1971 году Австрия заявила о своем признании обязательной юрисдикции Международного Суда; более того, она признала все факультативные протоколы, предусматривающие обязательную юрисдикцию Суда в случае спора, касающегося применения соответствующего правового документа. Это свидетельствует о твердой убежденности моей страны в том, что совершенствование системы мирного урегулирования споров между государствами и, в частности, укрепление роли Международного Суда могло бы внести значительный вклад в международный мир и безопасность.

Поэтому мы с большим удовлетворением отмечаем, что одной из основных целей десятилетия будет содействие средствам и методам мирного урегулирования споров между государствами, включая обращение в Международный Суд. По мнению Австрии, этот четкий призыв Генеральной Ассамблеи, который прозвучит в результате принятия проекта резолюции A/44/L.41, будет свидетельствовать о значительном сдвиге в отношении государств к вопросу об урегулировании споров в целом и к роли Международного Суда в частности.

Мы также тепло приветствовали различные другие инициативы, предпринятые в целях укрепления механизмов мирного урегулирования споров. Позвольте мне выразить искреннюю надежду делегации Австрии на то, что этот новый подход будет способствовать успешному проведению десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы заверить всех членов международного сообщества в полной поддержке и сотрудничестве Австрии в достижении этой цели.

Г-н СЕРРАНО КАЛЬДЕРА (Никарагуа) (говорит по-испански): Сегодня Никарагуа с особым удовлетворением принимает участие в прениях по пункту повестки дня, озаглавленному "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций". Это новый и очень важный пункт для этой и будущих сессий Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Сегодняшнее обсуждение этого вопроса происходит благодаря значительным усилиям стран движения неприсоединения в области международных отношений. Просьба движения неприсоединения о рассмотрении этого вопроса на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи основана на Кипрской декларации, на Гаагской декларации, принятой на чрезвычайной встрече на уровне министров стран движения неприсоединения, и на решении девятой Конференции в верхах глав государств и правительств стран движения неприсоединения, принятом в Белграде в сентябре этого года.

Возможно, было бы уместно сделать несколько концептуальных замечаний об исторической роли международного права. Они могли бы послужить своего рода контекстом для нашей будущей работы в этой области.

Международное право – это не абстракция, а историческое явление, которое должно отражать существующие реальности и в то же самое время служить инструментом для воспроизведения этих реальностей. Таким образом, закон всегда был и является инструментом, воспроизводящим социальную систему, породившую его, создавая тем самым – в рамках диалектики общества – движение взаимного влияния и двойного направления, действующее снизу вверх и сверху вниз.

Международное право также должно быть выражением объективной реальности международных отношений. Поэтому, когда мы говорим о международном праве, мы должны иметь в виду не только систему логических, рациональных норм, которые выходят за пределы пространства и времени, но и систему правовых норм, которые отражают данную реальность, переводят эту реальность в нормы и помогают воссоздавать ее.

В силу всех этих причин мы не можем отделять реальность международных отношений от возможностей и целей международного права. Международное право в рамках своей собственной компетенции выражает тем или иным путем идею социального контракта.

В таком огромном, очень сложном обществе, каким является международное общество с его сложными и разнообразными правовыми системами и различными, даже противоречивыми политическими, экономическими, социальными и идеологическими концепциями, представление об основных свободах как о гражданской свободе, вытекающей из консенсуса, является в сегодняшнем мире жизненно важным для сосуществования наций.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Идея социального договора как рационального условия для создания основы сосуществования между индивидуумами и между обществом и государством стала историческим императивом для народов мира. Формирование нового международного права, отстаивающего более гуманные и более справедливые ценности, является абсолютной необходимостью для установления всеобщего мира. Недостаточно только положить конец войнам. Это необходимо, но этого недостаточно. Война разрушает мир, но уничтожение войны не восстановит в полной мере реальности мира.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Более того, мир означает уважение права всех народов на самоопределение и права каждого на достойную жизнь. Мир - это не просто отсутствие войны; мир - это реальность жизни в условиях свободы и достоинства, уважение моральных ценностей личности и уважение самоопределения и суверенитета народов.

Осуществление и соблюдение нового международного экономического порядка без устранения из международных отношений практики извлечения прибылей сделало из внешней задолженности орудие эксплуатации, вынуждая нас закладывать свои ресурсы, которые узурпировались в течение столетий, и, более того, нанося ущерб нашему будущему, нашей самобытности и нашим историческим возможностям, которыми мы обладаем как народы.

Мир означает признание того, что, несмотря на основополагающие различия, народы Севера и Юга имеют общую судьбу; что признание наших стран, перестройка международных отношений и содействие внешнему сотрудничеству - это не благотворительные акты и не уступки, оказываемые из милости, это - неизбежная высшая историческая необходимость, поскольку без нашего развития промышленно развитые страны не выдержат, и наш крах будет также крахом всей системы. Поэтому ясно, что сегодня более чем когда-либо ранее, мы должны рассматривать человечество как единое целое.

Мир означает строительство общества на основе права, признание присущих всем членам семьи народов достоинства и равных и неотъемлемых прав, стремление жить в мире, свободном от страха и нужды, действительное повсеместное уважение основных прав и свобод человека, провозглашенных в преамбуле Всеобщей декларации прав человека.

Мир означает также право всех народов на самоопределение, благодаря которому они могут свободно определять свой политический статус и свободно осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие, как об этом говорится в статье 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, и в статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Поэтому мы считаем, что новое международное право должно не только закрепить принцип юридического равенства государств и создать механизм, который сделает возможным воплотить в политической и социальной реальности этот философский, юридический принцип, но оно должно быть также тесно связано и взаимосвязано с экономическими, социальными, политическими и военными реальностями, которые определяют международные отношения в целом.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Под всем этим мы имеем в виду, что международное право и право в целом – это не только логическая, рациональная абстракция, как говорится в теории права Келсена, и это не просто абсолютное подтверждение юридических норм, которые провозглашают позитивизм. Мы также считаем, что международное право – это не просто какая-то сверхструктура, не имеющая своего лица, односторонне определяемая экономическими и социальными факторами; это – реальность, которая, не отрицая этих факторов, имеет собственный специфический характер и в свою очередь оказывает влияние на формы производства, национальное право и международные отношения, и в случае международного права она имеет, таким образом, двустороннее диалектическое движение между экономической и социальной сферами и правовой сферой. Это не чистая абстракция, это не просто придаток; это не правовая норма, лишенная основы, и не простой вторичный продукт существующей реальности.

Международное право должно быть выражением той международной реальности, на которой оно основано, и в то же время гарантией и воспроизводящей силой, создающей основные ценности, которые образуют новую ткань международных отношений.

Поэтому усилия, которые все мы должны будем предпринять в следующем Десятилетии международного права, потребуют глубокого анализа, пересмотра концепций и оценки того, чем было международное право и чем оно может стать в будущем мире, свободном от войн, угроз и злоупотреблений.

Эта инициатива движения неприсоединившихся стран – отнюдь не случайность. Это выражение воли 103 стран международного сообщества; это прямое следствие всеобщего осознания необходимости более цивилизованных форм сосуществования людей и создания нового мира, свободного от агрессий и насилия, мира, в котором не будет никаких форм оккупации или иностранного господства. В этом состоит надежда многих народов земли, которые стремятся к созданию новых форм мирного сосуществования, основанного на полном уважении принципов, регулирующих международные отношения между суверенными государствами.

Наша делегация полностью убеждена в настоятельной необходимости того, чтобы нынешняя сорок четвертая сессия Генеральной Ассамблеи провозгласила 1990-1999 годы Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций. В этой связи мы хотели бы высказать некоторые соображения, отражающие решимость Никарагуа соблюдать международные обязательства и добиваться решения конфликтов мирными средствами в мире, где царит право, а не сила.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Зачем нужно провозглашать Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций? В преамбуле Устава Организации Объединенных Наций выражается решимость всех народов

"избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе, и вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций, и создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права".

Как представители своих народов мы привержены универсальному характеру Устава и неперемennomu обязательству отстаивать его цели и содействовать национальным и международным мерам, направленным на укрепление универсальной роли Организации Объединенных Наций.

Сейчас мы стоим на пороге нового десятилетия – последнего десятилетия нашего века, по сути, этого тысячелетия. Через 10 лет двадцатый век закончится. Этот век был ознаменован двумя крупнейшими катастрофами, созданными человеком: первой и второй мировыми войнами. Характерной чертой этого века является также борьба за самоопределение и независимость в Африке, Азии, Латинской Америке и в других частях мира*.

* Г-н Абдун (Судан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Век войн, гонки вооружений, ядерного оружия и холодной войны, век бедности, голода, недоедания, неграмотности, внешней задолженности и недостаточного развития бедных народов подходит к концу, а все эти несчастья, созданные человеком, все еще не преодолены. Мы хотели бы, чтобы к концу нынешнего столетия прекратились бедствия и страдания человека. Мы вступаем в последнее десятилетие столетия, в течение которого мир был разделен на две половины: с одной стороны – богатый и промышленно развитый Север, а с другой – бедные и слабо развитый Юг. Это столетие, которое подходит к концу, было столетием несправедливости, несоблюдения основных принципов международного права и неравноправных экономических отношений между государствами – столетием, в котором сила преобладала над разумом, справедливостью и законом.

Однако мы не должны забывать, что наш XX век был также веком экономического и научно-технического развития для некоторых государств, но не для большинства. Были освоены океаны и космос. Был достигнут огромный прогресс во всех областях науки и техники, который не сопровождался аналогичным развитием моральных ценностей, того, что касается сознания и уважения прав личности и народов. Лишь малое число государств пользуется этими техническими достижениями; все остальные имеют ограниченный доступ к этим достижениям или вообще лишены его, хотя эти достижения, вместе взятые, являются результатом общечеловеческой деятельности и поэтому должны служить на благо всего человечества и привести к спасению человечества, а не к эксплуатации, к развитию чувства солидарности среди людей и осознанию общей судьбы и солидарности во всем мире.

Прошло почти 50 лет со времени создания нашей Организации: величайшего достижения международного сообщества. Однако мы еще не смогли полностью добиться осуществления целей и принципов нашей Организации. Мы не смогли избавиться от бедствий войны; все еще существуют эгоизм и несправедливость; колониализм и вмешательство во внутренние дела государств еще не ушли в прошлое. Все еще имеет место угроза силой или ее применение в международных отношениях, а принцип правового равенства государств и многие обязательства, вытекающие из договоров и принципов и целей международного права все еще не соблюдаются. Все еще также имеет место неуважение суверенитета малых государств, все еще существует позорная система апартеида, являющаяся преступлением против человечества. По-прежнему существуют

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

позиции, подрывающие авторитет Организации Объединенных Наций. Все еще предпринимаются попытки игнорировать решения и резолюции этого важного органа, что создает препятствия на пути нормального функционирования многосторонней системы в целом, а также создает угрозу сохранению мира и обязательствам в отношении международно признанных норм безопасности.

За эти 50 лет оказалось невозможным создать прочный мир; оказалось невозможным установить стабильные гармоничные отношения между государствами; и в большинстве случаев было невозможно разрешать конфликты мирными и цивилизованными средствами.

Как заявил министр иностранных дел Никарагуа Мигель д'Эското в своем заявлении на открытии Конференции неприсоединившихся стран по вопросам мира и международного права, состоявшейся в Гааге с 26 по 29 июня сего года:

"Если мы не сможем принять эффективные меры для того, чтобы раз и навсегда пресечь формы поведения, нарушающие международный правопорядок и самые священные принципы мира, развития, самоопределения и независимости, если мы будем мириться с безнаказанным применением силы в нарушение закона, то мы будем содействовать развитию неизбежного процесса саморазрушения человечества".

Несмотря на трудности этих десятилетий, Организация Объединенных Наций сыграла чрезвычайно важную роль в сохранении мира, сотрудничества и международной безопасности. Однако, несмотря на предпринятые значительные усилия, многое еще предстоит сделать. Необходимо сохранить и активизировать эту стабилизирующую универсальную роль, охарактеризованную в Уставе, необходимо изменить международные отношения и укрепить авторитет Организации, являющейся движущей силой процесса исторических перемен. Мы убеждены, что оптимальным путем для действий в этом направлении и для достижения целей Устава является укрепление авторитета международных учреждений, содействие созданию универсальных правовых документов и обеспечение более широкого признания и соблюдения принципов международного права, их постепенного развития и последующей кодификации.

В силу всех этих причин международное право является, и в еще большей степени должно стать в будущем, той опорой, на которой зиждятся отношения между всеми народами мира.

На пороге XXI столетия человечество все еще сталкивается с серьезными испытаниями. Мир становится все более взаимозависимым, и большинство проблем и конфликтов требует выработки глобальной стратегии, которая, в свою очередь, требует применения универсальных правовых документов в рамках принципов справедливости, равенства и сотрудничества между государствами.

Инициатива провозглашения десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, несомненно, предоставляет прекрасную возможность для укрепления международной правовой системы. Это является гарантией для больших и малых государств соблюдения принципов правового равенства между государствами и мирного сосуществования государств. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций может предоставить новые международные политические рамки в этой области.

В течение некоторого времени мы наблюдали определенные изменения в состоянии международных отношений, и это, как представляется, создает новую модель международных отношений и дает основания надеяться на новую эру мира, разоружения, свободы и социальной справедливости. Нам приятно думать, что мир может измениться к лучшему. Однако возможно ли создание нового мира без большего уважения и более строгого соблюдения принципов и норм международного права? Несомненно, ответ будет отрицательным, поскольку невозможно существование новой практики международных отношений в вакууме, в новом мире, в котором имеет место неравенство и несправедливость.

Мы считаем, что десятилетие международного права по сути своей связано с тем, что происходит в мире. Как мы уже говорили, мы убеждены, что существует неразрывная связь между международным правом и концепциями и практикой мира, развития и демократии. До тех пор, пока право на стороне сильного, не может быть мира. Не может быть мира, пока система международных отношений создает, сохраняет и воспроизводит несправедливые экономические отношения, внешнюю задолженность с высокими процентными ставками, эксплуатацию и несправедливость в торговых отношениях. Существование такого неравенства и произвола в самой системе международных отношений сделало невозможным – и продолжает это делать, – чтобы демократия стала реальным фактом жизни, поскольку нельзя способствовать развитию демократии, одновременно поощряя несправедливые международные отношения.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

В нашем взаимозависимом мире демократия также должна быть концепцией и взаимоувязанной практикой. Не может быть подлинной демократии в отдельно взятой стране, когда нет демократии в международных отношениях в целом. Не может быть подлинной демократии, пока закон, лежащий в основе демократии, не будет основан на экономической и социальной справедливости.

Поэтому вместе с представительной демократией, которая основана, в числе прочего, на всеобщем избирательном праве, должна быть также демократия участия, гарантирующая доступ всех, а не горстки привилегированных лиц к материальным ценностям, к интеллектуальным и духовным благам нации и международного сообщества. Однако, как нам хорошо известно, невозможно без эффективной демократии в системе международных отношений, рассматриваемой как единое целое с учетом различных экономических, социальных, политических и культурных аспектов.

Международное право будущего должно содействовать созданию соответствующих рамок для развития справедливых отношений между всеми народами мира.

Теперь я хотел бы высказать некоторые замечания по содержанию и целям десятилетия.

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций обеспечило бы идеальную основу для начала нового века и окончания нынешнего тысячелетия при наличии не только реальных надежд на мир и безопасность, но и новых, более совершенных инструментов, обеспечивающих сохранение справедливости и равноправия и претворения в жизнь мечты тех, кто разрабатывал Устав Организации Объединенных Наций.

Важно использовать это десятилетие для процесса обновления международных обязательств и рассматривать его как демократический и демократизирующий инструмент, который еще более укрепит авторитет Организации Объединенных Наций в урегулировании конфликтов. К тому же десятилетие должно позволить по-новому оценить международную правовую систему, ее роль и ее будущее в рамках исторических реалий меняющегося и взаимозависимого мира.

Цели десятилетия должны соответствовать интересам различных государств и основываться на признании того, что нормы и принципы международного права являются наилучшей основой для урегулирования конфликтов и что их неукоснительное соблюдение является наилучшей гарантией сохранения мира и укрепления человеческой свободы и справедливости, которые составляют высшую цель человечества.

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций должно содействовать разрешению конфликтов мирными средствами, а также академической и научной деятельности на национальном и международном уровнях с целью улучшения понимания международного права. Оно должно способствовать укреплению, развитию и последующей кодификации права, рассмотрению возможности выработки новых методов и стратегий для обеспечения строгого соблюдения и уважения права.

(Г-н Серрано Кальдера, Никарагуа)

Органы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций должны получить возможность играть решающую роль в усилиях по достижению этих целей и эффективного осуществления стратегий.

Мы убеждены, что работа по подготовке к десятилетию явится одним из наиболее подходящих и активных направлений деятельности Шестого комитета. На Генерального секретаря будет возложена важная ответственность сразу же после провозглашения десятилетия принять необходимые действия по подготовке и представлению сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи проекта программы действий, которая должна включать мероприятия, необходимые для достижения цели укрепления и развития международного права и обеспечения его примата в международных отношениях.

По нашему мнению, особое внимание в программе действий должно быть уделено содействию и укреплению мирных средств урегулирования споров между государствами, включая обращение в Международный Суд, и строгое выполнение его решений. В этой связи одной из целей программы действий должна стать подготовка проекта всеобщей конвенции по мирному урегулированию споров.

Учитывая неразрывную связь между миром и международным правом, программа действий должна предусматривать подготовку проведения в конце десятилетия третьей Гаагской конференции мира с целью отметить столетие первой международной конференции мира и в то же время обеспечить с помощью конвенций и правовых документов, которые будут приняты конференцией, наступление двадцать первого века в атмосфере доверия и веры в то, что мы можем продвигаться по пути создания справедливости и мира на земле.

Учитывая важность этого решения, а также открывающиеся в связи с ним возможности и надежды, которые оно породит, мы поддерживаем призыв Генеральной Ассамблеи принять настоящий проект резолюции без голосования и единодушно.

Г-жа ПУЛЕСИО (Колумбия) (говорит по-испански): Делегация Колумбии считает для себя большой честью участвовать в инициативе провозглашения Десятилетия международного права. Это несомненно стало бы наилучшим выражением чувств международного сообщества и наилучшим толкованием понятия международной атмосферы взаимопонимания и стремления к созданию лучшего будущего, где конфликты уступят место миру и развитию, где будет гарантировано уважение прав других, где разум и справедливость возьмут верх над политическими интересами и эгоистическими решениями, основанными на силе.

Инициатива провозглашения Десятилетия международного права является очень своевременной, так как мы находимся на пороге нового века. Мы стали свидетелями великих открытий, но при этом мы пережили множество трагедий, которые невозможно вычеркнуть со страниц истории.

Каждый из нас, каждое правительство и каждый народ должны сохранить надежду для грядущих поколений. Мы должны добиваться соблюдения норм, создать новые модели взаимопонимания, поощрять процесс деколонизации и самоопределения народов, искоренить апартеид, а также разработать и осуществлять на практике мирные средства урегулирования споров, с тем чтобы раз и навсегда положить конец ситуациям, которые угрожают миру и ограничивают развитие народов. К концу десятилетия угроза войны и применение силы в международных отношениях должны уступить место все более интегрированной цивилизации, культуре, обладающей новыми ценностями, в рамках которой будет считаться недопустимым разделение мира по каким-либо важным отличительным признакам или цвету кожи, культуре, основанной на доброте, свободе, уважении прав человека и равновесии между законами природы и правосудием. Поэтому мы должны прийти к этому десятилетию, вооружившись разумом. Только таким образом, благодаря политической воле, основанной на праве и точном соблюдении общепринятых принципов и норм, мы можем не только гарантировать выживание, но и ликвидировать такие бедствия, как голод и нищета, и сделать более достойной жизнь человека.

Я хотела бы отметить ряд элементов и аспектов, которые, по мнению нашей делегации, следует учесть, для того чтобы десятилетие принесло наилучшие возможные результаты. Укрепление принципов международного права и подтверждение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций должны быть положены в основу десятилетия, которое предлагается в отношении международного права.

В этой связи мы считаем, что его исходные положения должны служить основой для рассмотрения любой программы, которая принимается. Мы должны также учитывать относящиеся к данной области положения, уже принятые в Организации или под ее эгидой.

В ходе десятилетия также необходимо обратить внимание на развитие и применение средств мирного разрешения споров, включая согласие с обязательной юрисдикцией Международного Суда. В этом контексте особое внимание должно быть уделено ответственности государств в случае несоблюдения решений Международного Суда, поскольку это оказывает дестабилизирующее воздействие на международный правопорядок.

Мы также должны подчеркнуть, что одним из средств урегулирования споров является добросовестное выполнение международных обязательств. Это одно из исходных условий надлежащего развития сообщества государств.

По мнению нашей делегации, мы должны укреплять деятельность Комиссии международного права по кодификации и развитию международного права, с тем чтобы она могла в ближайшем будущем сосредоточить внимание в своей важной работе на решении вопросов, представляющих общий интерес.

Исходя из этих соображений, мы присоединились к числу соавторов проекта резолюции A/44/L.41 по рассматриваемому нами пункту повестки дня.

Г-н ЦАХМАН (Германская Демократическая Республика) (говорит по-английски): Моя делегация приветствует включение пункта "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций" в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы считаем, что провозглашение десятилетия международного права является своевременной инициативой, которая может дать импульс широкому международному обмену мнениями по вопросу о нынешних и будущих задачах международного права. Ход дискуссии по этому пункту ясно указывает на то, что такой обмен мнениями уже осуществляется.

История доказала, что международное право имеет динамичный характер и постоянно изменяется и развивается. Подобно зеркалу, оно показывает, как государства реагируют на требования времени и какие уроки они извлекают из прошлого. Один из таких уроков, извлеченный в результате ужасных потерь и разрушений в результате второй мировой войны, заключался в том, что необходимо избавить грядущие поколения

(Г-н Цахман, Германская
Демократическая Республика)

от бедствий войны. Принятие Организацией Объединенных Наций своего Устава ознаменовало переход от права войны к праву мира, поскольку государства признали зафиксированный в Уставе принцип неприменения силы в международных отношениях. Таким образом, обязанность всех государств поддерживать мир получила юридическое оформление.

И все же вызывает сожаление тот факт, что даже принятие Устава, основного документа современного международного права, не покончило с войнами. Это тем более тревожно, потому что сегодня человечество располагает оружием, разрушительная мощь которого не имеет аналогов в истории. Сейчас хорошо известно, что применение лишь малой части накопленного ядерного оружия приведет к катастрофе, которая превратит нашу голубую планету в мертвое небесное тело. Ядерный Дамоклов меч, который уже в течение десятилетий висит над нами, представляет собой источник непосредственной угрозы существованию человечества. Поэтому необходимо сделать процесс разоружения необратимым. Прежде всего это относится к ликвидации ядерного оружия. В свете смертоносного потенциала вооружений во всем мире попытки дестабилизировать послевоенный европейский порядок, который был согласован на основе международного права, и вмешательство в дела других государств могут привести к конфликтам, которые поставят под угрозу мир.

Мы убеждены, что международное право может внести эффективный вклад в дело укрепления мира и сотрудничества на основе доверия между государствами.

Помимо вопросов войны и мира мы должны решать также и другие глобальные проблемы, которые непосредственно связаны с существованием человечества. Здесь я хочу сослаться, в частности, на угрозу, которую представляет для нашего поколения и для наших детей загрязнение окружающей среды. Установление более справедливого экономического порядка в мире, ликвидация голода и опасных заболеваний, борьба с международным терроризмом и наркоманией – все эти вопросы ждут своего решения.

Делегация Германской Демократической Республики считает, что решение этих действительно глобальных проблем может быть достигнуто лишь в том случае, если все государства будут сотрудничать с чувством ответственности. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что эту точку зрения разделяет все большее число

(Г-н Цахман, Германская
Демократическая Республика)

государств. Гаагская декларация, принятая на встрече министров иностранных дел стран движения неприсоединения, также проникнута таким духом, а именно духом содействия признанию и уважению международного права и поощрения его прогрессивного развития и кодификации.

Мы твердо убеждены в том, что международное право как регулятор отношений между государствами должно играть важную роль, когда речь заходит о решении тех или иных проблем, с которыми сталкивается человечество. Тем не менее международное право лишь тогда сможет оказывать благотворное воздействие на международные отношения, когда оно будет иметь примат в политике и практике государств. По нашему мнению, это означает прежде всего, что государству дозволено действовать лишь в рамках, предписываемых положениями международного права. Каждое государство должно уважать законные интересы других государств. Произвол, злоупотребление силой и анархия, таким образом, будут исключены. История учит нас, что нарушения правопорядка всегда приводят к напряженности и конфликтам. Поскольку в нынешней обстановке конфликты необычайно опасны, примат международного права является жизненно важным условием для выживания человечества.

В этом контексте согласованное толкование содержания и применения основополагающих принципов международного права, как они определены в Уставе Организации Объединенных Наций, представляет собой важную задачу, которую должно решать международное сообщество. Также необходимо обдумать соответствующие механизмы, которые обеспечили бы выполнение взятых обязательств.

Это одна из причин того, почему дальнейшая конкретизация принципа мирного урегулирования споров приобретает важное значение. Споры и конфликты между государствами являются нормальным явлением и результатом разнообразия международной жизни. Однако международное сообщество должно проявлять достаточную мудрость и хладнокровие в целях обеспечения того, чтобы эти споры не угрожали международному миру и безопасности.

(Г-н Цахман, Германская
Демократическая Республика)

Поэтому мы считаем уместным и полезным обсуждение путей и средств укрепления принципа мирного урегулирования споров, а также новых средств и методов, которые должны применяться при мирном урегулировании таких споров. Предложение Союза Советских Социалистических Республик о подготовке и принятии общего документа для мирного урегулирования споров – предложение, содержащееся в меморандуме (A/44/585) "О повышении роли международного права", – может облегчить выполнение этой важной задачи.

Международному Суду принадлежит особая роль в системе урегулирования споров. В этой связи Германская Демократическая Республика пересматривает свою позицию по ряду договоров, с тем чтобы снять оговорки в отношении использования Международного Суда для урегулирования споров.

Одним из самых актуальных вопросов, как мы считаем, является прогрессивное развитие международного права, для того чтобы оно отвечало вызовам нашего ядерного века. Для достижения этого государства должны проявлять необходимую политическую волю. В Гаагской декларации и во многих заявлениях, сделанных по вопросу о десятилетии международного права Организации Объединенных Наций, содержатся идеи о прогрессивном развитии международного права. Моя делегация, например, полностью согласна с приоритетами десятилетия международного права, предложенными в пункте 5 меморандума, содержащегося в документе A/44/191. Мы твердо убеждены, что эти приоритеты соответствуют вызовам нашего времени и должны поэтому определять направления, по которым следует прогрессивно развивать международное право.

К числу тех вопросов, которые, по мнению Германской Демократической Республики, предполагают тесное сотрудничество между государствами и решение на основе международного права, относятся, в частности, следующие вопросы: защита окружающей среды на международном уровне, использование новых технологий в области связи, борьба с терроризмом и борьба со злоупотреблением наркотиками.

Предлагаемое десятилетие международного права подводит нас к порогу нового тысячелетия. Уже сегодня мы должны использовать имеющиеся у нас средства и механизмы международного права, для того чтобы создать условия, необходимые для торжества мира и взаимовыгодного сотрудничества между государствами в международных отношениях в следующем тысячелетии. Поэтому мы являемся соавторами рассматриваемого проекта резолюции: он должен положить начало широкой международной дискуссии по вопросу о том, как сделать мир более безопасным на основе правопорядка.

Г-н МОНТАНЬО (Мексика) (говорит по-испански): Со времени проведения 90 лет назад в Гааге в 1899 году Международной мирной конференции народы мира стремятся к тому, чтобы отношения между государствами регулировались нормами права. С тех пор международное сообщество выдвинуло много инициатив для создания правовых препятствий на пути применения силы в отношениях между государствами.

Признавая центральную роль, которую международное право должно играть в отношениях между государствами, Генеральная Ассамблея с момента ее создания способствует процессу кодификации и прогрессивного развития норм права, особенно путем заключения под ее эгидой многосторонних конвенций по множеству различных вопросов. Это ни в коей мере не умаляет важности работы других органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций, особенно региональных, которые прилагают усилия для обеспечения правопорядка в международных отношениях.

Нет сомнения в том, что можно наблюдать огромный позитивный сдвиг при сравнении норм международного права 1899 года, 1945 года и сегодняшнего дня на пороге 90-х годов. В целом перспективы обнадеживают, хотя мы, возможно, излишне оптимистично настроены, если вспомнить о несовместимости такого настроения и ситуаций напряженности и конфликтов, даже вооруженных конфликтов, которые все еще сохраняются в различных регионах мира, что ясно показывает, как много остается еще сделать, прежде чем мы сможем обеспечить эффективное применение международного права.

Находясь на пороге нового века, народы Организации Объединенных Наций должны, несомненно, неотступно стремиться – во имя нынешнего и будущего поколений – к достижению основной цели: подчинить международные отношения международному праву, поскольку строгое соблюдение права явится несомненной и незаменимой гарантией того, что человечество вступит в новое столетие мира.

В предстоящее десятилетие мы будем отмечать много годовщин, которые можно использовать в качестве полезного напоминания: они будут касаться разработки и принятия жизненно важных документов и механизмов международного права, которые, если бы они соблюдались в свое время, могли бы предотвратить две мировые войны.

Все эти документы и механизмы были позже усилены Организацией Объединенных Наций с помощью других, еще более жизненно важных документов и механизмов, годовщины которых мы будем отмечать в предстоящем десятилетии – начиная со знаменательной пятидесятой годовщины принятия Устава и создания Международного Суда. Все эти

(Г-н Монтаньо, Мексика)

инструменты и механизмы дали международному сообществу альтернативу применению силы, и, я повторяю, если бы они были применены вовремя, они смогли бы предотвратить многие нарушения международного мира и безопасности, которые за последние 50 лет принесли столько страданий и вреда человечеству.

Единодушное принятие всего несколько дней назад резолюции 44/21 "Укрепление международного мира, безопасности и международного сотрудничества во всех аспектах в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций" позволило нам одобрить полное всеобщее уважение уставного документа нашей Организации. Выполнять положения Устава - значит действовать в строгом соответствии с международным правом; это будет лучшей гарантией мира и безопасности и единственным способом обеспечения эффективного международного сотрудничества.

(Г-н Монтано, Мексика)

Уважение принципов Устава и укрепление Организации также означает и уважение Международного Суда как одного из главных органов Организации Объединенных Наций. Мы питаем надежду, что дух, лежащий в основе резолюции 44/21, приведет к признанию первоочередной необходимости уважения международного права всеми государствами.

Мы скрупулезно соблюдаем положения и акты международного права, и соблюдение резолюций Организации Объединенных Наций является необходимым шагом на пути к укреплению мира, безопасности и международного сотрудничества.

В силу этих причин было целесообразно воспользоваться оставшимися годами этого столетия для извлечения уроков, которые должны быть усвоены, чтобы человечество вступило в следующее столетие в условиях более прочного мира, а также для принятия мер в целях глубокого осознания всеми слоями международной общественности, правительствами и руководителями, молодежью и детьми необходимости уважения международного права для того, чтобы спасти человечество от бедствий войны и сделать международное общественное мнение главным препятствием для применения силы.

Мексика приветствует выдвинутую на этой сессии Генеральной Ассамблеи инициативу стран движения неприсоединения о провозглашении десятилетия международного права Организации Объединенных Наций и убеждена в том, что при рассмотрении пункта о правопорядке в международном сообществе необходимо полностью использовать опыт, накопленный в ходе проведения других десятилетий, провозглашенных Организацией, поскольку этот пункт может быть непосредственно направлен на пробуждение общественности и усиление общего осознания важной роли Организации в поддержании мира.

Наша делегация хотела бы предложить некоторые идеи, которые, по нашему мнению, должны быть включены в программу действий Организации для десятилетия.

Во-первых, ввиду важности международного трибунала, каковым является Международный Суд, необходимо тщательно сформулировать призыв ко всем государствам - членам Организации сделать заявление о признании обязательной юрисдикции Суда. Следует отметить, что только 49 из 159 государств - членов Организации, а также 4 государства, не являющиеся членами, сделали такое заявление, что составляет лишь 30,8 процента всех членов Организации.

Во-вторых, в целях укрепления международного права во всех уголках мира и недопущения того, чтобы оно продолжало оставаться достоянием лишь небольшой части мира, необходимо практическими мерами преодолеть препятствия в Статусе

(Г-н Монтано, Мексика)

Международного Суда, предусматривающего, что постановления и консультативные заключения Суда официально издаются только на английском и французском языках. Это предложение, которое Мексика сделала четыре года назад, соответствует докладу Объединенной инспекционной группы (ОИГ) о финансовых возможностях перевода постановлений и консультативных заключений на другие официальные языки Организации Объединенных Наций.

В-третьих, должна быть проведена согласованная кампания по расширению универсального участия в договорах Организации Объединенных Наций, чтобы эти договоры не оставались мертвым грузом в архивах. В то же время нам необходимо подумать о целесообразности выработки новых международных документов, когда уже существующие документы теряют свою значимость ввиду отсутствия универсальной поддержки.

В-четвертых, мы предлагаем Ассамблее пересмотреть методы своей работы, чтобы она через Шестой комитет играла более динамичную роль, соответствующую ее ответственности. Было бы очень желательно, чтобы каждый год Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций представлял доклад об успехах в области права, которые были достигнуты международным сообществом в рамках Организации Объединенных Наций, а также на всех форумах, где рассматриваются международные правовые документы. Такой доклад мог бы предоставляться Шестому комитету, чтобы он выполнял свою роль по контролю за прогрессивным развитием и кодификацией международного права. Несомненно, что это вдохнет новую жизнь в работу Шестого комитета, который слишком сосредоточивает свое внимание на работе Комиссии международного права, которая является лишь небольшой частью того, что делается во всем мире в этой области. Давайте воспользуемся этим десятилетием и реорганизуем наши приоритеты по вопросам, которые требуют прогрессивного развития и кодификации.

В-пятых, в качестве дополнения к высказанным выше предложениям мы должны содействовать проведению намеченной неофициальной встречи, рассчитанной на одну неделю, в рамках Шестого комитета, на которой представители министерств иностранных дел, отвечающие за правовые вопросы, при неоценимой поддержке Юриконсульта Организации Объединенных Наций смогли бы рассмотреть доклад и пересмотреть приоритеты при участии директоров юридических департаментов региональных и специализированных учреждений, включая Председателя Международного Суда и Председателя Комиссии международного права. На этот форум можно было бы возложить задачу по оценке и контролю за разработкой программы действий для десятилетия.

(Г-н Монтано, Мексика)

По мнению делегации Мексики, включение такого механизма в повестку дня Шестого комитета могло бы превратить его в форум, планирующий кодификацию и прогрессивное развитие международного права.

В заключение я хотел бы указать на то, что Мексика с энтузиазмом поддерживает провозглашение десятилетия международного права Организации Объединенных Наций и будет стремиться вносить вклад в развитие международного права в соответствии с правовыми традициями руководящих принципов внешней политики Мексики.

Г-н ПАВЛЯК (Польша) (говорит по-английски): Делегация Польши с большим удовлетворением приветствует инициативу движения неприсоединившихся стран о провозглашении периода 1990-1999 годов десятилетием международного права, с тем чтобы вступить в XXI век с уверенностью в том, что начался переход к справедливому, мирному и ненасильственному миру. Это полностью соответствует растущей тенденции в международной жизни, направленной на обеспечение главенства правовых норм, а не права сильного в мире, и на развитие и укрепление мирного сотрудничества и дружественных отношений между государствами. Это поможет достижению соглашения о том, как не допускать впредь по-прежнему частые случаи беспомощности права и как развивать право и обеспечивать его строгое выполнение.

(г-н Павлак, Польша)

Наша страна имеет давние традиции в области развития и защиты международного права. Уже в пятнадцатом веке ректоры Краковского университета – старейшего университета Польши – Польша и Станислав из Скарбимирии, подробно останавливались на мирном урегулировании споров и выступали за необходимость придерживаться правопорядка в международных отношениях. Уже в то давнее время они напоминали о том, что закон, а не сила должен царить в отношениях между государствами.

Приверженность моей страны правопорядку имеет веские основания. Мы еще помним, как 50 лет назад наша страна стала жертвой агрессии, совершенной в условиях явного нарушения международного права. Два соседних государства – как было заявлено министром иностранных дел Польши, профессором Кржиштофом Скубишевским, в ходе общих прений 25 сентября 1989 года – заключили ряд соглашений, предусматривающих раздел Польши и ее ликвидацию как государства. Эти соглашения касались также и судьбы других стран в регионе. Все эти соглашения шли вразрез с международной моралью и были заключены в нарушение различных договоров и основополагающих и извечных норм общего международного права. Поэтому эти соглашения не имели законной силы с самого момента их заключения. Однако они были осуществлены подписавшими их сторонами, что привело к огромным страданиям миллионов людей в этой части Европы.

В последние десятилетия мы все слишком часто были свидетелями отсутствия должного уважения к нормам и правилам международного права, что привело к многим международным конфликтам, а также к неуважению такого важного принципа, как принцип суверенного равенства государств. Нынешние глубокие демократические изменения, происходящие в Польше, еще больше вдохновляют нас делать все от нас зависящее для поддержания любых усилий, направленных на укрепление и развитие международного права.

Соответственно мы разделяем благородные идеи, выраженные в Гаагской Декларации от 29 июня 1989 года, которые вносят вклад в осуществление самой главной цели Организации Объединенных Наций – поддержание международного мира и безопасности. Мы видим в ней целый ряд справедливых и важных заявлений; например, в ней подчеркивается необходимость и исключительная важность всеобщего и полного разоружения, требование поддерживать и добросовестно выполнять обязательства,

(г-н Павлак, Польша)

принятые в соответствии с международным правом, а также право всех народов свободно выбирать свои экономические, политические и социальные системы. Мы считаем очень ценным признание необходимости защиты окружающей среды, как одной из основных проблем, стоящих в настоящее время перед человечеством. Мы приветствуем упоминание принципов суверенного равенства государств, мирного урегулирования споров и запрещения применения силы, а также уважения прав человека. Мы полностью поддерживаем важное заявление о том, что строгое соблюдение международного права является лучшей гарантией сохранения мира и содействия справедливости, что является высшей целью человечества, а также о том, что дальнейшее прогрессивное развитие, укрепление и кодификация международного права являются важнейшим требованием для установления международного мира и справедливости.

Укрепление принципов международного права, кроме прочего, должно осуществляться путем включения их во внутреннее законодательство и, в частности, в конституционные акты государств. Эти акты, являясь главными правовыми документами, должны определять обязательства государственных властей в отношении внешней политики. Применение и толкование конституционных норм должно осуществляться в соответствии с нормами международного права, соблюдение которых является основным условием поддержания международного мира и безопасности.

В этой связи я хотел бы упомянуть о комюнике последнего заседания Комитета министров иностранных дел государств – участников Варшавского Договора, состоявшегося в Варшаве 26 и 27 октября 1989 года, распространенном в качестве официального документа под индексом A/C.1/44/7 от 8 ноября 1989 года. В нем подтверждается, что одной из основных предпосылок международных отношений является соблюдение права каждого народа на самостоятельное определение своей судьбы и свободный выбор путей своего общественного, политического и экономического развития, без вмешательства извне. Комитет министров иностранных дел подчеркнул

"основополагающее значение соблюдения общепризнанных принципов и норм международного права." (A/C.1/44/7, пункт 3)

Наиболее подходящим органом для воплощения в жизнь идеи десятилетия международного права является, конечно же, Организация Объединенных Наций. Наша Организация призвана, согласно Уставу, проводить исследования и делать рекомендации

(г-н Павлак, Польша)

в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации, а также оказывать помощь в осуществлении основных прав и свобод человека для всех, без различия расы, пола, языка или вероисповедания. Действительно, она сыграла важную роль в развитии международного права путем пересмотра существующих норм и разработки новых.

Сама Генеральная Ассамблея приняла важные декларации, подтверждающие и конкретизирующие принципы международного права – прежде всего речь идет о Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Последующие важные декларации связаны с определением агрессии, мирным разрешением международных споров, укреплением эффективности принципа воздержания от применения или угрозы применения силы в международных отношениях и, наконец, Декларация о предотвращении и устранении споров и ситуаций, которые могут представлять угрозу международному миру и безопасности и о роли Организации Объединенных Наций в этой области, а также Декларация о воспитании народов в духе мира от 1978 года.

В области кодификации и прогрессивного развития международного права первоочередную и наиболее важную роль играет Комиссия международного права. Начиная с 1947 года она разработала целый ряд очень важных правовых документов, в частности, в области договорного права, а также дипломатического и консульского права. В настоящее время на ее повестке дня стоят важные вопросы, в том числе относящиеся к таким сложным областям, как обязательства и ответственность государств.

Существуют также другие органы Организации Объединенных Наций, которые вносят ценный вклад в развитие международного права, такие как Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридический подкомитет, Комиссия по правам человека, Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Подготовительная комиссия Международного органа по морскому дну и

(г-н Павлак, Польша)

Международного трибунала по морскому праву. Кроме того, достижения Международного агентства по атомной энергии и других международных организаций также заслуживают упоминания. Очень хорошим примером их полезного вклада являются конвенции Международной организации гражданской авиации и Международной морской организации, которые направлены против конкретных проявлений международного терроризма. Важную роль играют также региональные международные организации, такие, как, в нашей части мира, Европейский совет.

В то же время мы по-прежнему видим определенные возможности для совершенствования деятельности Организации Объединенных Наций в области права. Конкретные идеи в этом отношении были изложены министром Скубишевским в его выступлении в ходе общих прений в этом году. В частности, по нашему мнению, мы должны применять более селективный и осторожный подход при использовании резолюций Генеральной Ассамблеи для подтверждения существующих положений международного права и для выдвижения новых положений. Необходимо шире применять правовой опыт Генеральной Ассамблеи. Что касается Комиссии международного права, то она должна без колебаний реагировать на основные существующие в настоящее время глобальные задачи и делать это незамедлительно.

Тенденция к расширению юрисдикции Международного Суда является еще одним позитивным явлением, направленным на укрепление правопорядка, а не силы в международных отношениях. Международный Суд в качестве основного правового органа Организации Объединенных Наций располагает большими возможностями для содействия мирному урегулированию международных споров, решению конфликтов и защите законных интересов более слабых государств. Польша полностью поддерживает эту тенденцию и сама намерена в ближайшем будущем признать обязательную юрисдикцию Международного Суда в соответствии со Статьей 36 Статуса Суда.

Мы также с удовлетворением отмечаем поворот к лучшему в области прав человека. Соответствующая деятельность Организации Объединенных Наций заслуживает нашей высокой оценки. Документы, касающиеся прав человека, прежде всего Всеобщая Декларация прав человека и Международные пакты, включая содержащуюся в них систему контроля, имеют неоценимое значение в деле содействия защите прав человека во всем мире. Польша, в соответствии со своей нынешней внутренней политикой и далеко идущими демократическими реформами, будет еще более активно участвовать в договорах и механизмах, укрепляющих защиту прав человека.

Делегация Польши полностью поддерживает предложение уделять особое внимание в ходе десятилетия международного права содействию и укреплению методов мирного разрешения споров между государствами, достижению всеобщего и полного разоружения и уважению принципа неприменения силы в международных отношениях.

(Г-н Павлак, Польша)

Мы по-прежнему выступаем за расширение этого перечня и включение в него некоторых других важных вопросов, в том числе содействие правам человека и развитие правовых норм, направленных на решение глобальных задач. Мы считаем, что ухудшение состояния окружающей человека среды и угроза ее постепенного разрушения должна быть в первую очередь надлежащим образом отражена в правовых документах. Существует и ряд других крайне актуальных явлений, таких как, международный терроризм, оборот наркотиков, экономические проблемы, такие, как внешняя задолженность, свободный поток международной торговли и защита иностранных инвестиций. Им также должно быть уделено серьезное внимание со стороны международных юристов и, в частности, соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

Моя делегация считает, что десятилетие международного права будет значительным образом способствовать решению различных сложных вопросов, стоящих перед человечеством в последнем десятилетии XX века, укреплению международного правопорядка и поддержанию международного мира и безопасности. Мы поддерживаем идею этого десятилетия и будем участвовать в его осуществлении по мере своих возможностей.

Учитывая важные и благородные цели Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, моя делегация выражает большую поддержку проекту резолюции A/44/L.41 по этому пункту и просит включить Польшу в число его авторов.

Г-н ОРДЖОНИКИДЗЕ (Союз Советских Социалистических Республик): Инициатива движения неприсоединения о провозглашении 90-х годов Десятилетием международного права высоко оценивается Советским Союзом как важный шаг в направлении укрепления международного правопорядка и законности. На наш взгляд, внесение этого предложения весьма своевременно. И здесь играют роль не столько юбилейные даты — как то приближающееся столетие Первой Гаагской мирной конференции, которая была созвана по инициативе России, сколько современное состояние вещей. Сегодня, как никогда, международное сообщество пришло к осознанию практической необходимости опереться на право как на универсальное средство гармонизации общечеловеческих и национальных интересов. В условиях, когда общественным сознанием с беспрецедентной силой овладевают идеи общности судеб всех народов планеты, когда все яснее становится взаимозависимость современного мира, для правового регулирования международных отношений открываются новые, весьма существенные возможности и средства.

(Г-н Орджоникидзе, Советский Союз)

Поэтому мы видим большой потенциал в идее Десятилетия и в тех задачах, которые выдвинуты Гаагской декларацией, принятой конференцией министров иностранных дел движения неприсоединения по вопросу о мире и примате права в международных отношениях.

Как указывалось в послании министра иностранных дел Советского Союза Э.А.Шеварднадзе к участникам конференции:

"С нашей точки зрения, обеспечение прочного международного правопорядка предполагает примат права в политике и практике государств, приоритет международных обязательств над внутренними установлениями, универсальную применимость общепризнанных международно-правовых принципов и норм".

Выдвигаемая Советским Союзом концепция Верховенства международной законности во многом созвучна настроениям и чаяниям неприсоединившихся стран. Наше видение путей к правовому миру в концентрированном виде изложено в меморандуме "О повышении роли международного права", распространенном на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи советской делегацией. Внося этот документ, мы руководствовались стремлением интенсифицировать обмен мнениями по проблеме повышения роли международного права и повсеместного его соблюдения. Перспективой этих обсуждений мы, как и движение неприсоединения, видим выработку усилиями Организации Объединенных Наций целостной международной стратегии утверждения примата права в межгосударственных отношениях.

То, что Советский Союз и чрезвычайно влиятельное движение современности приходят к принципиально единому видению роли международного права в мире и формулируют взаимодополняющие предложения, весьма примечательно. Мы выражаем готовность деятельно сотрудничать с движением неприсоединения в реализации намеченного в Гааге. Мы выражаем надежду, что Десятилетие, которое, мы надеемся, будет единодушно провозглашено на нынешней сессии Ассамблеи, станет катализатором в процессе движения международного сообщества к праву. Разумеется, здесь необходимо разработать конкретную общеприемлемую программу проведения этого Десятилетия. Мировому сообществу нужна широкая и долгосрочная программа развития международного права, отражающая растущую взаимозависимость мира, такая программа, которая

(Г-н Орджоникидзе, Советский Союз)

нацеливала бы на создание мирового сообщества правовых государств, которые свою внешнеполитическую деятельность подчиняют праву. Задача эта ответственная и непростая, но, безусловно, осуществимая. Результатом Десятилетия должно стать всеобщее соблюдение и прогрессивное развитие международного права как основы межгосударственных отношений в новом столетии. Нарастание совместных усилий всех государств в целях достижения этой цели будет решающим образом способствовать формированию более безопасного и справедливого мира.

Г-н ТАНАСИЕ (Румыния) (говорит по-английски): Делегация Румынии хотела бы поблагодарить все делегации неприсоединившихся стран, которые предложили включить в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций".

Румыния относится к числу тех стран, которые с самого начала официально поддерживают эту ценную инициативу. Так, в ответе на имя Генерального секретаря от 31 июля 1989 года наша страна приветствовала решение, содержащееся в Гаагской декларации встречи министров иностранных дел стран движения неприсоединения для обсуждения вопросов мира и правопорядка в международных отношениях от 29 июня 1989 года, относительно десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. Мы отметили значимость содержащихся в Декларации предложений относительно развития и укрепления мирных способов урегулирования споров между государствами, а также предложений, связанных с соблюдением международных правовых принципов неприменения силы и угрозы силой, и отказа от интервенции, вмешательства и других принудительных мер в международных отношениях.

Делегация Румынии поддерживает четыре основные цели десятилетия в том виде, в котором они изложены в проекте резолюции A/44/L.41.

Во-первых, что касается развития, признания и соблюдения международного права, необходимо подчеркнуть, что мир, основанный на справедливости и равноправии, — это высшая цель человечества и для ее достижения и сохранения мира требуется ликвидация всех форм агрессии и установление отношений мирного сосуществования и согласия между государствами, независимо от их социально-экономических систем.

Мы убеждены в том, что в ходе десятилетия необходимо рассмотреть вопрос о правовых и практических путях и средствах усиления соблюдения принципов и норм международного права, касающихся устранения угрозы силой или ее применения, интервенции, вмешательства и всех актов принуждения в отношении других государств и народов, а также развития добрососедства, дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В наше время необходимо, чтобы все государства проводили политику мирного сосуществования, разрядки и сотрудничества независимо от их экономической или военной мощи, политической или социальной системы, размера и географического положения и воздерживались от любых мер, которые противоречат этим требованиям.

(Г-н Танасие, Румыния)

Все государства должны уважать самобытность других государств и их неотъемлемое право свободно выбирать систему и путь своего политического, социального, экономического и культурного развития и играть свою роль в международном сотрудничестве в условиях равноправия и недискриминации. Для этого все государства должны воздерживаться от стимулирования, поощрения, подготовки или финансирования каким-либо образом групп или группировок, занимающихся деятельностью, направленной на внутреннюю дестабилизацию других стран, а также от любых актов вмешательства во внутренние дела других государств вопреки целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Программа десятилетия должна включать такие положения.

Во-вторых, цель десятилетия – содействовать путям и средствам мирного урегулирования споров. Делегация Румынии хотела бы подчеркнуть только один конкретный аспект. Мы приветствуем тот факт, что идея разработки универсального правового документа по мирному урегулированию споров, которую постоянно поддерживала Румыния, нашла свое отражение в Гаагской декларации министров иностранных дел стран движения неприсоединения, принятой 29 июня 1989 года. Решение стран неприсоединения поручить Рабочей группе Координационного бюро по мирному урегулированию споров задачу изучения существующих международных документов по мирному урегулированию споров, с тем чтобы разработать такой проект универсальной конвенции, имеет особую значимость на текущем этапе международных отношений. Румыния поддерживает эту инициативу и считает, что ее осуществление в рамках Организации Объединенных Наций укрепит принципы и практику мирного урегулирования споров в поведении всех государств.

В-третьих, еще одна цель десятилетия заключается в содействии прогрессивному развитию и кодификации международного права. Мы хотели бы выразить свою надежду на то, что мероприятие, которое мы собираемся провозгласить сегодня, будет использовано для ускорения подготовки различных международных правовых документов и, в частности, для завершения проектов, которые сейчас разрабатывает Комиссия международного права.

И последнее, что касается цели десятилетия по содействию преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права, я хотел бы упомянуть, что моя делегация выдвинула на этой сессии Генеральной Ассамблеи ряд предложений, среди них предложение о включении положения о мирном урегулировании споров в качестве важнейшего элемента в Программу помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

(Г-н Танасие, Румыния)

Мы высоко оцениваем инициативу стран неприсоединения, предложивших провозгласить десятилетие международного права. Румыния считает, что осуществление программы действий приведет к укреплению всех средств мирного урегулирования споров, к общему и универсальному соблюдению принципов и норм международного права и лучшему пониманию роли права в укреплении и поддержании международного мира и безопасности.

Делегация Румынии подтверждает свою убежденность в том, что всеобщее соблюдение основополагающих принципов международного права явится ценным вкладом в защиту международного мира и безопасности и придаст новый импульс Организации Объединенных Наций для выполнения ее высшей задачи: спасения нынешнего и грядущих поколений от бедствий войны.

Мы выражаем надежду на то, что третья мирная конференция, которую предложено провести в конце десятилетия международного права, сможет принять соответствующие правовые документы, которые будут регулировать отношения между государствами в следующем столетии и тысячелетии. Десятилетие международного права будет готовиться под эгидой Организации Объединенных Наций и приведет к укреплению ее деятельности в правовой области.

Мы считаем, что сейчас более чем когда-либо необходимо усиливать роль Организации Объединенных Наций и других международных органов в поиске решений сложных проблем нашего времени и обеспечении равного участия всех стран в решении всех проблем, с которыми сталкивается человечество.

Моя делегация готова принять активное участие в подготовке программы для десятилетия, и мы убеждены в том, что деятельность, которая будет проводиться в течение следующих десяти лет, сыграет решающую роль в обеспечении примата права в международных отношениях.

Г-н ЭНГФЕЛЬДТ (Швеция) (говорит по-английски): Я имею честь выступать в Генеральной Ассамблее от имени стран Северной Европы: Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и Швеции.

Декларация, принятая странами движения неприсоединения этим летом призывает начать десятилетие международного права в 1990 году и завершить его в 1999 году. В ней рассмотрены очень важные аспекты отношений между государствами, в частности вопрос об укреплении роли Международного Суда. Тема Гаагской декларации – примат и осуществление правовых норм, а также прогрессивное развитие права – заслуживает нашей полной поддержки.

Приверженность неприсоединившихся стран этим вопросам высоко оценивается странами Северной Европы. С особым интересом мы отмечаем призыв к более широкой поддержке обязательной юрисдикции Международного Суда. Совершенно очевидно, что более широкая поддержка такой юрисдикции повысит доверие к международному праву и укрепит международную правовую систему как таковую. Из 159 государств, имеющих право обращаться в Международный Суд в качестве членов Организации Объединенных Наций, в настоящее время 51 сделало специальные заявления о признании обязательной юрисдикции Суда. Позвольте мне воспользоваться данной возможностью, чтобы поприветствовать многие выступления, сделанные на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, указывающие на все большую готовность принять обязательную юрисдикцию Суда, либо посредством заявления в соответствии со статьей 36 Статута Суда, либо посредством снятия прошлых оговорок по положениям различных договоров, которые предусматривают передачу под юрисдикцию Суда споры по их применению и толкованию. Это, безусловно, отрадное явление.

Мы также с интересом отмечаем, что за последние несколько лет все большее количество споров по более широкому спектру вопросов было передано в Суд. Правовым социологам хорошо известно, что чем меньше крупномасштабных трений и конфликтов в обществе, тем больше вопросов передается в суды отдельными гражданами, тем больше авторитет судебных органов. Такое явление на международной арене, по мнению стран Северной Европы, приведет к дальнейшему укреплению международного права. Это должно создать благоприятные условия для мирного урегулирования более широкого круга международных конфликтов.

Что касается главного предложения неприсоединившихся стран, то, на наш взгляд, необходимо, чтобы десятилетие международного права основывалось на тщательно подготовленном плане действий.

По нашему мнению, предпочтительнее и в духе существующей практики в этой области была бы детальная подготовка десятилетия до принятия решения по этому вопросу. Однако, учитывая обстоятельства, страны Северной Европы считают возможным рассмотреть вопрос о провозглашении десятилетия международного права уже на этой сессии Генеральной Ассамблеи.

Нам приятно, что удалось достичь консенсуса по проекту резолюции по десятилетию, соавторами которого решили стать страны Северной Европы.

Занимая такую позитивную позицию, мы считаем необходимым уделить надлежащее внимание процедуре, которую следует соблюдать при подготовке методов и программы работы для десятилетия, а также экономическим последствиям. Результат, конечно, должен получить общую поддержку. Главной областью, которую следует рассмотреть в ходе десятилетия, должна быть текущая работа Организации Объединенных Наций, касающаяся мирного урегулирования споров между государствами. Проблемы, с которыми мы сегодня сталкиваемся, вызваны не недостатком договоров, органов или процедур, а скорее нежеланием государств использовать существующие механизмы. Идея о разработке современной и всеобщей конвенции по мирному урегулированию споров, которая могла бы заменить другие, возможно, является хорошей идеей, поскольку внимание, уделяемое проекту, могло бы привести к более широкому присоединению к новой конвенции.

Что касается подготовки десятилетия, то важно, чтобы все заинтересованные государства получили возможность полностью участвовать и иметь возможность вносить предложения по существу относительно того, какую деятельность различные органы Организации Объединенных Наций могли бы проводить в ходе десятилетия.

Кодификация и развитие международного права должны получать всяческое содействие. Предложение неприсоединившихся стран по десятилетию международного права предусматривает созыв третьей мирной конференции, которая должна рассмотреть и, мы надеемся, принять соответствующий международный документ по укреплению международного права. Страны Северной Европы считают, что это мероприятие могло бы дать импульс для развития новых правовых документов. Важно, тем не менее, чтобы темы выбирались таким образом, чтобы нынешние усилия на специализированных форумах не отвлекались на параллельные переговоры.

(Г-н Энгфельдт, Швеция)

Позвольте мне вновь подчеркнуть, что вопросы, которые следует включать в план действий, должны выбираться лишь после тщательного обсуждения и сопоставления различных приоритетов. Это процесс, в котором излишняя поспешность может лишь нанести ущерб самим целям десятилетия. Если проведение десятилетия не будет сопровождаться проявлением решительного желания со стороны государств-членов достичь прогресса, то, как показывает аналогичный опыт прошлого, существует опасность того, что все это закончится разочарованием.

Как я сказал с самого начала, инициатива неприсоединившихся стран заслуживает нашей полной поддержки. Им следует воздать должное за это своевременное предложение. Отрадно отметить растущий интерес к укреплению международного права. Но мы не должны допускать, чтобы планирование и осуществление этого десятилетия мешало бы шагам, которые должны предприниматься незамедлительно. Как мы понимаем, основная идея заключается в том, что десятилетие должно быть поддержано действиями. Иначе может быть не выполнена работа в области укрепления правового режима, в котором так нуждается международное сообщество. Мы также должны помнить о том, что благотворительность начинается дома. Предпринимаемые на международном уровне меры могут иметь ограниченные результаты, если не будет надлежащих шагов на национальном уровне.

Поэтому в основе десятилетия международного права должны лежать следующие четыре краеугольные камня: соблюдение правопорядка на национальном уровне, соблюдение правопорядка на международном уровне, готовность к урегулированию международных споров мирными средствами, сотрудничество между государствами по достижению общего соглашения по результатам десятилетия. Если десятилетие будет основано на этих предварительных условиях, мы убеждены, что будущая работа в этой области будет успешной.

Г-н СОКОЛОВСКИЙ (Белорусская Советская Социалистическая Республика):

Ориентация на поиск баланса интересов, на политические средства решения межгосударственных разногласий с неизбежностью предполагает опору на международное право. Именно нынешние опасности и трудные проблемы создают объективные предпосылки для того, чтобы эгоистические устремления, которые веками брали и еще продолжают брать верх в практике государства, отступили перед неконъюнктурными

(Г-н Соколовский, Белорусская ССР)

общечеловеческими интересами, ключевые среди которых – мир в соединении с правовым порядком. Созданию такого положения способствовало бы принятие комплекса мер, направленных на достижение реальных сдвигов в укреплении международного правопорядка.

Руководствуясь этой позицией, Белорусская ССР позитивно относится к предложению о провозглашении десятилетия международного права, выдвинутому нерписоединившимися странами. Оно содержит в себе огромный потенциал и направлено на повышение и укрепление роли международного права, в том числе путем использования и совершенствования механизмов мирного урегулирования споров между государствами.

В этом контексте мы отмечаем меры, которые предпринимаются в последнее время отдельными постоянными членами Совета Безопасности, в направлении повышения роли Международного Суда в решении споров юридического характера и в перспективе признания обязательной юрисдикции Международного Суда на взаимосогласованных условиях всеми государствами. Наше отношение к этому процессу наглядно проявилось в том, что в нынешнем году Белорусская ССР начала процесс снятия оговорок, сделанных ею ранее по целому ряду международных договоров в отношении юрисдикции Международного Суда. В качестве первого шага были сняты оговорки по соглашениям в области прав человека. Теперь межгосударственный спор об их толковании и применении может быть вынесен на рассмотрение Суда одной из сторон в споре.

Целям создания новой, правовой модели межгосударственных отношений могут служить поощрение и укрепление мирных средств разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд, и соблюдение его решений. Тупиковые, не решаемые путем переговоров проблемы в принципе должны рассматриваться с помощью международного правосудия.

Магистральной линией дальнейшего развития международного права является становление на основе существующих принципов новых международно-правовых обязательств, непосредственно направленных на свертывание, обращение вспять вооружений, на создание безопасного, безъядерного мира, свободного от любого оружия массового уничтожения, а в качестве конечной цели – и от всякого оружия вообще.

Разумеется, такие жизненно необходимые обязательства должны опираться на фундамент существующих общепризнанных принципов международного права, в первую очередь на универсальный принцип неприменения силы в международных отношениях, который в нынешних условиях должен соблюдаться безусловно.

Укрепление платформы международного правопорядка немисливо также без создания эффективных механизмов контроля за выполнением международных договоров – всеохватывающей системы верификации соблюдения международно-правовых обязательств, обеспечения целостного, лишённого любой односторонности в интерпретации и применения на практике толкования международно-правовых обязательств, а также деятельности по широкой популяризации среди мировой общественности международного права и его роли в современном мире.

Мы готовы в позитивном плане рассмотреть и другие конструктивные предложения, направленные на реализацию взаимосогласованных элементов международной стратегии в правовой области.

Делегация Белорусской ССР поддерживает предложенные неприсоединившимися странами направления развития международного права, в том числе о возможном созыве на заключительном этапе планируемого десятилетия международного права третьей конференции мира "в целях рассмотрения и принятия надлежащих международных документов в целях укрепления международного права...".

На наш взгляд, центральная роль в укреплении международного правопорядка принадлежит универсальному механизму международного сотрудничества – Организации Объединенных Наций.

Мы не должны преувеличивать возможности правовых норм, институтов, механизмов, взятых из контекста реальной жизни. Они будут настолько эффективными, насколько международное сообщество будет готово их применять, так как правовые нормы действительны только в соединении с политической волей государств. Тем не менее роль правовых гарантий в создании условий, обеспечивающих стабильность международной системы, ее равновесие, продвижение ко все более безопасному миру, весьма значительна.

Выступая в поддержку предложения о провозглашении Десятилетия международного права, Белорусская ССР выражает готовность к конструктивному обсуждению путей и средств обеспечения международной законности, повышения роли международного права в современном мире, в котором будет повсеместно признан главенствующим принцип силы права, а не права силы.

Г-н ПАОЛИЛЬО (Уругвай) (говорит по-испански): Инициатива провозглашения десятилетия, которое начинается в 1990 году, Десятилетием международного права выдвинута в самое подходящее время, а цели Десятилетия являются как никогда более оправданными.

За последние 40 лет, возможно, не было столь благоприятного периода для перспектив мира. Это является ясным доказательством готовности государств использовать диалог, сотрудничество, терпимость и компромисс для решения своих

международных проблем и урегулирования споров. Несомненно, мир переживает процесс мира, но не мира, навязанного с помощью власти или силы оружия, а мира, основанного на праве и справедливости, и только такой мир может быть прочным.

Кроме того, тот факт, что это десятилетие совпадет с десятилетием, когда мы будем отмечать сотую годовщину первой Международной мирной конференции, состоявшейся в 1899 году, является данью уважения нашим предкам, которые собрали вместе в Гааге 26 стран для разработки инструментов мира. Это также дань уважения пацифистам всех времен, которые верили, что только с помощью права и справедливости государства смогут добиться и обеспечить счастье для своих народов.

Международная мирная конференция 1899 года не была, как считал немецкий историк Теодор Моммсен, опечаткой в исторических книгах человечества. Действительно, эта Конференция была далека от того, чтобы удовлетворить чаяния ее организаторов, но на ней были заключены соглашения по проблемам, имеющим более чем преходящее значение, и была сделана попытка заложить основы всеобщей и постоянной системы урегулирования споров мирными средствами. Однако важнее заключительных документов был тот факт, что в соответствии со стремлением его участников, торжественно выраженным при завершении Конференции, это не было изолированным, безрезультатным событием. Это стало первым звеном в пацифистской цепи, к которой затем добавились новые звенья в виде заключения между 1899 и 1914 годами 120 договоров об арбитраже и созыва второй международной мирной конференции, которая имела более широкие масштабы и цели, чем первая.

Сегодня, спустя почти 100 лет после этой Конференции, процедуры мирного урегулирования споров международного права в целом пережили крупные изменения, которые явились неизбежным результатом чрезвычайных преобразований в международном сообществе, особенно после окончания второй мировой войны.

(Г-н Паолильо, Уругвай)

Международное право расширило свои параметры, обогатило свое содержание и расширило свои функции. Оно перестало быть формой права регулирующего отношения между малым числом государств, превратившись в универсальный правовой порядок, являющийся обязательным в отношении многих разнообразных вопросов – обязательным не только для государств, но и для международных организаций и отдельных лиц. До недавнего времени оно было не более чем системой норм, которые регулировали лишь вопросы, связанные с политическим суверенитетом государств, безопасностью и войной; сегодня оно становится сложной сетью принципов и норм, которые регулируют практически все сферы человеческой деятельности. Являясь когда-то правом запрещения, созданным на основе норм, которые устанавливают границы осуществления национального суверенитета, оно стало правом сотрудничества и координации; и за последнее время в свете все возрастающей остроты глобальных опасностей, таких, как ухудшение окружающей среды, наркомания и бедность, оно стало инструментом, предусматривающим социальную направленность.

Движущей силой этого бурного развития международного права за последние несколько десятилетий, несомненно, была Организация Объединенных Наций, чему способствовала работа Комиссии международного права, многочисленных правовых конференций, проходивших под эгидой Организации Объединенных Наций, резолюции Генеральной Ассамблеи, специальных комитетов, созданных Генеральной Ассамблеей, а также работа ее разнообразных учреждений и органов.

Это привело к выработке большого числа правовых принципов, содержащихся в декларациях и резолюциях, а также норм и правил, содержащихся более чем в 200 многосторонних договорах, причем во многих из них участвует большое число государств.

Развитие и кодификация международного права представляют собой один из самых примечательных аспектов работы Организации и одну из ее самых важных и насущных задач. Изменения, которые постоянно происходят на международной арене, и появление новых проблем требуют непрерывных усилий по разработке и совершенствованию права. Чтобы быть эффективными, международные правовые нормы должны отражать изменения, происходящие в мире, в котором они существуют. Однако право должно представлять собой нечто большее. Оно должно не только отражать, но и предугадывать изменения,

(Г-н Паолильо, Уругвай)

поскольку его функция не может сводиться к увековечению существующего положения путем придания социальным отношениям стабильности, предсказуемости и порядка; оно должно также направлять, насколько это возможно, развитие этих отношений. Право – это стабильность, но это также и движение. Как сказал французский юрист Морис Буркен:

"Трансформация права является предпосылкой его нормального функционирования. В каком-то смысле может показаться, что необходимость стабильности и необходимость движения могут противоречить друг другу; однако фактически движение трансформируется здесь в требование стабильности".

Десятилетие международного права является прекрасной возможностью проанализировать роль права в развитии современных международных отношений. Это возможность определить, в какой степени право влияет на поведение государств, а также выявить средства расширения знаний, содействия его признанию и укреплению эффективности.

Объективный, беспристрастный анализ роли права в международных отношениях и его влияния на поведение субъектов международного права, а также широкое распространение результатов этого анализа должно быть приоритетным направлением деятельности в рамках программы действия на десятилетие. Осуществление этой деятельности позволит нам добиться очень важной, по мнению нашей делегации, цели. Хотя эта цель еще нечетко сформулирована в рассматриваемом нами проекте резолюции, она, как представляется, составляет его суть. Эта цель состоит в том, чтобы побороть скептицизм, побороть даже цинизм, с которым кое-кто склонен оценивать эффективность международного права, а иногда и само его существование. Я не имею в виду какие-либо крайние нерациональные пути подхода к данной проблеме, подобные тем, которые были столь популярны среди государственных деятелей и политиков девятнадцатого и даже двадцатого столетия и сводились к фразе: "договоры – это всего лишь листки бумаги". Я говорю о скептицизме, который является более тонким, но более разрушительным; который мы наблюдаем в нашей повседневной жизни, на работе и в университетских аудиториях и который появляется в комментариях политических обозревателей, в высказываниях представителей общественности и нередко даже дипломатических и правительственных кругов.

Этот скептицизм, как правило, основан на небрежном сравнении суровости наших национальных кодексов и законов и на общем, а порой на умышленно неточном характере

(Г-н Паолильо, Уругвай)

определенных норм международного права. Он основывается на искусном толковании международных событий, о которых говорится на первых полосах газет и по телевидению. Эти события часто несовместимы с установившимися или желательными правилами поведения. В связи с этим они используются в качестве доказательства неэффективности международного права, как если бы нарушение нормы являлось доказательством того, что эта норма не существует.

Да, государства продолжают нарушать – и порой весьма серьезно – международно-правовые нормы. Однако мы не должны забывать о том, что ежедневно государства соблюдают огромное множество международно-правовых норм, иногда вопреки своим национальным интересам. Соблюдение нормы, разумеется, не является "новостью" для прессы или телевидения. Однако характерной особенностью нашей эпохи и тем, что должно привлекать внимание людей, является не частота нарушений международно-правовых норм, а, наоборот, уважение международного права и глубокая приверженность государств международной правовой системе. Это явление следует особо отметить, поскольку международное право не предусматривает мер по обеспечению его соблюдения, сравнимых с теми, которыми располагают в этом отношении национальные юридические органы.

Основным результатом мероприятий десятилетия должно быть преодоление скептицизма и укрепление таким образом веры в международное право на всех уровнях. Укрепляя веру в право, мы будем способствовать развитию и более широкому признанию права, все ближе продвигаясь таким образом к той идеальной ситуации, когда все наши международные действия будут регулироваться нормами права и все наши проблемы будут решаться мирными средствами.

Уругвай убежден в том, что проект резолюции A/44/L.41 будет принят без голосования, и мы заявляем о своей решительной поддержке работы, которая будет проводиться в рамках десятилетия.

Г-н БЕРРИ (Австралия) (говорит по-английски): Рассматриваемый нами сейчас пункт – предложение о провозглашении следующего десятилетия десятилетием международного права – был поздно внесен в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Он относится к числу тех, которые, по мнению многих делегаций, имеют серьезные последствия. Мы полностью разделяем эту оценку. В конечном итоге в самом Уставе Организации Объединенных Наций содержится призыв к прогрессивному развитию

(Г-н Берри, Австралия)

международного права. Уважение норм права и обращение к мирным методам урегулирования споров представляют собой весьма важные краеугольные камни всей структуры международных отношений. Никто не может отрицать и не отрицает этого. Мы также хотели бы подчеркнуть в этой связи необходимость того, чтобы государства-члены признавали примат международного права и соблюдали свои международные обязательства, особенно в отношении прав человека и борьбы с терроризмом. Мы не должны также недооценивать важности образовательного аспекта, с которым, несомненно, будет связано провозглашение десятилетия международного права.

Именно в силу этих причин мы должны подходить к такому предложению со всей серьезностью, какого оно заслуживает. Нельзя спешить и допустить, чтобы энтузиазм взял верх над здравым смыслом. Моя делегация считает, что все мы, по крайней мере, должны четко представлять себе направленность предлагаемого десятилетия; связанные с ним вопросы, пути и средства их решения. Представленный нам проект резолюции ни в коей мере не дает четких ответов на эти вопросы.

Экономический и Социальный Совет на своем 16-м пленарном заседании 24 мая 1989 года рекомендовал Генеральной Ассамблее для рассмотрения с целью возможного принятия в этом году пересмотренные руководящие принципы в отношении международных десятилетий в экономической и социальной областях. Это отражено в документе E/1989/INF/7. Мы не предлагаем вдаваться в детальное обсуждение того, относится или нет международное право к упомянутым областям. Однако мы считаем, что эти руководящие принципы, одобренные таким важным органом, как ЭКОСОС, являются в высшей степени убедительными в отношении рассматриваемого нами пункта.

Пункт 5 этих руководящих принципов является особенно уместным, и в этой связи я хотел бы зачитать его основной раздел:

"Предложения в отношении международных десятилетий должны включать в себя проект программы действий, содержащий четко определенные цели и предусматривающий мероприятия, которые должны быть проведены на международном, региональном и национальном уровнях. Эти мероприятия должны быть направлены на осуществление четко сформулированных целей. В проекте программы действий должны быть указаны предлагаемые организационные механизмы и порядок финансирования как из бюджетных, так и из внебюджетных источников, а также процедуры контроля за осуществлением".

Пункт 10, по нашему мнению, содержит очень полезный руководящий принцип:

"Для проведения подготовительной работы на международном, региональном и национальном уровнях необходимо предусмотреть достаточно времени между провозглашением десятилетия Генеральной Ассамблеей и его началом".

Хотя эти руководящие принципы не являются обязательными, однако они практически не отражены в представленном нам предложении. Это особенно касается финансовых и административных последствий предложения. Все мы знаем, что Организация Объединенных Наций действует в условиях серьезных финансовых ограничений. Все мы слышали призывы Генерального секретаря, повторенные на этой сессии, проявлять исключительную осторожность при выдвигании новых предложений, имеющих серьезные бюджетные последствия. Тем не менее здесь мы рассматриваем предложение о провозглашении десятилетия международного права, которое может оказаться очень

(Г-н Берри, Австралия)

дорогостоящим мероприятием. Моя делегация ожидала, что Генеральной Ассамблее по крайней мере будет представлена подробная информация о точном характере этих бюджетных и других последствий прежде, чем она перейдет к действительному провозглашению этого десятилетия.

В силу этих причин наша делегация предпочла бы, чтобы этот вопрос был передан на рассмотрение и подготовку подробного плана действий органу, который наилучшим образом подходит для этого, а именно Шестому комитету. Мы хотели бы также, чтобы решения в этой связи были приняты на основе общей договоренности, и с удовлетворением отмечаем, что обсуждаемый проект резолюции подразумевает этот принцип. Мы по-прежнему надеемся, что провозглашение самого десятилетия не будет поспешным: символический характер провозглашения такого десятилетия в конце века, по нашему мнению, не пострадает от того, что оно будет охватывать период 1991-2000 годов, а не 1990-1999 годов.

Поэтому если Генеральная Ассамблея решит провозгласить десятилетие в этом году, то моя делегация не будет возражать; наоборот, мы сделаем все возможное для обеспечения того, чтобы десятилетие было продуктивным.

Г-н ВЕРСЕЛЕС (Филиппины) (говорит по-английски): Позвольте мне в начале своего выступления от имени делегации Филиппин воздать должное движению неприсоединившихся стран в связи с успехом встречи на уровне министров, которая прошла в Гааге в этом году по вопросу о мире и правопорядке в международных отношениях.

Декларация, принятая в ходе этой встречи, является еще одним свидетельством нашего общего стремления к достижению всеобщего мира и безопасности. Как указывается в декларации, проведение этой встречи совпало с пятидесятой годовщиной начала второй мировой войны. Человечество заплатило огромную цену за эту войну. Вот почему глубокое стремление к миру, основанное на коллективной воле всех народов, привело к рождению нашей Организации. Поэтому одной из основных целей Устава Организации Объединенных Наций является избавление грядущих поколений от бедствий войны. В этой связи народ Филиппин провозгласил в своей конституции следующее:

"Филиппины осуждают войну как инструмент национальной политики, принимают общепринятые принципы международного права как часть внутреннего права своей страны и привержены политике мира, равенства, справедливости, свободы, сотрудничества и дружбы со всеми государствами".

Мы по-прежнему признаем необходимость укрепления эффективности принципов мирного урегулирования споров, недопущения применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях, самоопределения народов, невмешательства во внутренние дела государств, а также уважения их суверенитета, независимости и территориальной целостности.

Более четырех десятилетий международное сообщество стремится добиться всеобщего мира, и теперь все страны должны использовать предстоящее десятилетие для анализа положения в мире и разработки путей и средств обеспечения господства принципов мира и справедливости. Давайте войдем в двадцать первый век с единством целей и решимостью ликвидировать войны на нашей хрупкой планете.

Отношения между странами, основанные на недоверии и подозрительности, приводят к усугублению существующих конфликтов в некоторых частях мира и лишь создают условия для нестабильности и конфронтации. Я вспоминаю заявление в Организации Объединенных Наций бывшего министра иностранных дел Филиппин о том, какими должны быть позиции государственных деятелей. Он сказал, что разговоры о том, кто прав, а кто виноват, должны отступить перед требованиями данного момента. Ответ на этот вопрос может узнать лишь тот, кто выжил. Война же и неизбежно связанная с ней смерть не могут быть призваны в качестве свидетелей, спокойно взирающих на символ правосудия.

Филиппины считают, что международное право должно внести подлинный и существенный вклад в поиски мира и согласия между народами. Содействуя принятию и уважению международного права, мы должны использовать новые концепции и подходы. В наше время, в наш век мы должны быть прогрессивными и смотреть вперед, ибо международное право по определению является динамичным. С этим же связана необходимость содействовать преподаванию, изучению, распространению и широкому пониманию международного права.

Представленный нам в документе A/44/L.41 проект резолюции, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", соавтором которого выступили Филиппины, напоминает Манильскую декларацию о мирном урегулировании международных споров. Этот документ представляет собой важную

(Г-н Верселес, Филиппины)

декларацию, посвященную мирному урегулированию споров, и, несомненно, является одним из наиболее широко признанных подтверждений этого основополагающего принципа. Положения Манильской декларации нашли свое подтверждение во многих документах Организации Объединенных Наций. Однако мы понимаем, что этой декларацией не исчерпывается и не должна исчерпываться ответственность государств в отношении мирного урегулирования споров.

События в мире все более подчеркивают значение мирного урегулирования споров между государствами, являющегося необходимым условием для всеобщего мира и безопасности. Таким образом, мы должны при любой возможности использовать все имеющиеся средства для обеспечения полного соблюдения принципа международного права всеми государствами. Соответствующая программа деятельности в ходе десятилетия международного права Организации Объединенных Наций может предоставить нам такую возможность.

Часто говорится, что реальной проблемой на пути достижения мира является недостаток политической воли к использованию уже имеющихся в нашем распоряжении механизмов. Мы знаем о том, что именно из-за этой недостаточной приверженности нам приходится искать пути и средства надлежащего и эффективного осуществления принципа мирного урегулирования споров.

В этом контексте Филиппины полностью поддерживают предложение о провозглашении периода 1990–1999 годов десятилетием международного права Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что проект резолюции по этому вопросу получит единодушное одобрение.

Мы надеемся, что программа и соответствующие меры, которые должны быть предприняты в ходе десятилетия, будут подчеркивать необходимость поставить международное право на службу развития. Мы всегда считали, что экономическое и социальное развитие является неотъемлемым компонентом в деле достижения международного мира и безопасности. Действительно, не может быть всеобщего мира и безопасности до тех пор, пока часть человечества живет в тисках нищеты.

Кроме того, мы считаем необходимым включить в изучение международного права и его прогрессивного развития вопрос об окружающей среде. Мы разделяем мнение о том, что мир и согласие между народами также зависят от их способности защищать окружающую среду и улучшать условия жизни человека. Именно в этом свете правительство Филиппин поддержало идею о созыве международной конференции по вопросу окружающей среды и развития в 1992 году.

Что касается вопроса окружающей среды, то правительство моей страны глубоко обеспокоено угрозой, которую представляет для нашей общей планеты ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения. Именно в связи с этой озабоченностью мы включили в конституцию Филиппин 1987 года следующее положение:

(Г-н Верселес, Филиппины)

"Филиппины в соответствии со своими национальными интересами принимают и осуществляют политику свободы от ядерного оружия на своей территории".

Международное право в конечном итоге должно послужить важной движущей силой в наших усилиях по окончательной ликвидации колониализма. Филиппины продолжают признавать право каждого народа на самоопределение, свободу и независимость. Хорошо известно, что моя страна также боролась за независимость и свободу. Неотъемлемое право на самоопределение и независимость признается в Уставе Организации Объединенных Наций и подтверждено в различных международных документах, которые правительство моей страны постоянно поддерживало.

Филиппины с чувством оптимизма ожидают наступления нового десятилетия, в ходе которого международное право будет укреплено на благо всех. Мы подтверждаем нашу обязательную приверженность любой инициативе, направленной на укрепление правопорядка в международных отношениях, в целях достижения более безопасного и более процветающего мира. 100 лет одиночества, о которых так красноречиво и так страстно писал лауреат Нобелевской премии Габриэль Гарсия Маркес, не должны стать частью следующего тысячелетия нашей планеты.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.